

## ODPIS PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ

przeprowadzonej w dniu 08.09.2016 r. w Urzędzie Miasta Jelenia Góra - Wydział Geodezji, Kartografii i Katastru, Referat Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej, ul. Płasia 2-3.

Naradę przeprowadzono zgodnie z art. 28b ust. 1 Ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (t. j. Dz. U. z 2015 r., poz. 520 z późn. zm. ) i Zarządzeniem nr 0050.1890.2014.VI Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 17 lipca 2014 r. w sprawie koordynacji projektowanych sieci uzbrojenia terenu na obszarze miasta Jelenia Góra z późn. zm. uwzględniając mapy na których sporządzono projekt, materiały państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego, uzgodnienia jednostek zarządzających sieciami oraz stanowiska zainteresowanych stron.

Znak sprawy: **G-D.6630.271.2016.**

### Przedmiot narady:

PZT - Budowa boiska do gry w tenisa wraz z oświetleniem i elementami małej architektury przy ul. Bronka Czecha w Jeleniej Górze.

### Lokalizacja:

Jednostka ewidencyjna	Obręb	Arkusz	Działki
M. Jelenia Góra	0013 SOBIESZÓW - II	20	752

Wnioskodawca: Józef Szybiński  
ul. Bujwida 1, 58-562 Podgórzyn

### Stanowiska uczestników narady:

Geodeta Miasta Maria Matuszewska, Osoba reprezentująca: Sławomir Tęcza

Bez uwag.

Miejski Zarząd Dróg i Mostów w Jeleniej Górze, Osoba reprezentująca: Piotr Dyła

Bez uwag.

Urząd Miasta JG WAUiB Referat Budownictwa, Osoba reprezentująca: Michał Stanek

Bez uwag.

Telefonia Dialog sp. z o.o. , Osoba reprezentująca: Krystian Wateha

Bez uwag.

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji "WODNIK" Sp. z o.o., Osoba reprezentująca: Miłosz Służewski

Bez uwag.

ECO Jelenia Góra Sp. z o.o. , Osoba reprezentująca: Tadeusz Szymko

Bez uwag.

Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział we Wrocławiu, Osoba reprezentująca: Robert Kania

Bez uwag.

**TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Jeleniej Górze, Osoba reprezentująca: Stanisław Bogaczewicz**

Plan zagospodarowania terenu uzgadniam pod następującymi warunkami:

- Zachowania normatywnych odległości, w miejscach zbliżeń i skrzyżowań projektowanej sieci z istniejącymi kablami nN.
- Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2,0 m od zlokalizowanych przekopem kontrolnym kabli nN.
- Na istniejące kable nN będące w kolizji poprzecznej z projektowaną siecią zaprojektować i założyć dwudzielne rury osłonowe o średnicy minimum 110 mm koloru niebieskiego, wychodzące 0,5 m poza projektowaną oś obiektu liniowego.
- Dokładne położenie istniejących linii kablowych należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).
- W terminie minimum 30 dni przed przystąpieniem do prac budowlanych, należy bezwzględnie wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. o objęcie nadzorem służb energetycznych Oddziału w Jeleniej Górze Region Jelenia Góra (kontakt Pan Marcin Schlitzke tel. 75 889 1520).
- Wszelkie prace w pobliżu i na istniejących urządzeniach energetycznych własności TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Oddziału w Jeleniej Górze Region Jelenia Góra (kontakt jw.), a następnie zgłosić w celu odbioru robót zanikowych.

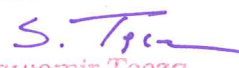
**Orange Polska S.A. , Osoba reprezentująca: Marek Jawornicki**

Obowiązuje załącznik do protokołu nr 641/2016 z dnia 8 września 2016 r.

**W naradzie nie uczestniczyli przedstawiciele:**

1. Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Zakład w Zgorzelcu  
Rejon Dystrybucji Gazu Jelenia Góra

Z up. PREZYDENTA MIASTA

  
Sławomir Tęcza  
STARSZY SPECJALISTA

.....  
(podpis przewodniczącego narady)

**Załącznikiem do niniejszego protokołu jest część graficzna zawierająca propozycję usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.**

**Dodatkowe uwagi i zalecenia:**

1. Wszelkie zmiany usytuowania projektowanych sieci i przyłączy podlegają ponownemu uzgodnieniu na naradzie koordynacyjnej.
2. Stosownie do przepisów prawa budowlanego projekt należy opracować geodezyjnie uwzględniając normatywne odległości od istniejącego i projektowanego uzbrojenia podziemnego oraz innych obiektów budowlanych.
3. Inwestor zobowiązany jest do zapewnienia wyznaczenia i pomiarów powykonawczych obiektów budowlanych przez uprawnioną jednostkę wykonawstwa geodezyjnego. Pomiary powykonawcze sieci uzbrojenia podziemnego należy wykonywać przed ich zakryciem.
4. Prace ziemne w pobliżu istniejących sieci należy wykonywać ręcznie i pod nadzorem ich właścicieli. Skrzyżowania i zbliżenia wykonać zgodnie z obowiązującymi normami.
5. Kopie niniejszego odpisu wraz z załącznikami należy przekazać jednostce wykonawstwa geodezyjnego, która będzie wytyczać sieci i obiekty w terenie.



Orange Polska S.A.  
Domena Hurt  
Dostarczanie i Serwis Usług, Ewidencja i Standardy Infrastruktury  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze Wrocław

Adres do korespondencji

ul. Długa 60

58-309 Wałbrzych

tel.: 74 840 10 80

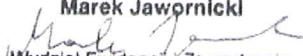
fax: 74 842 63 90

data: 8 września 2016

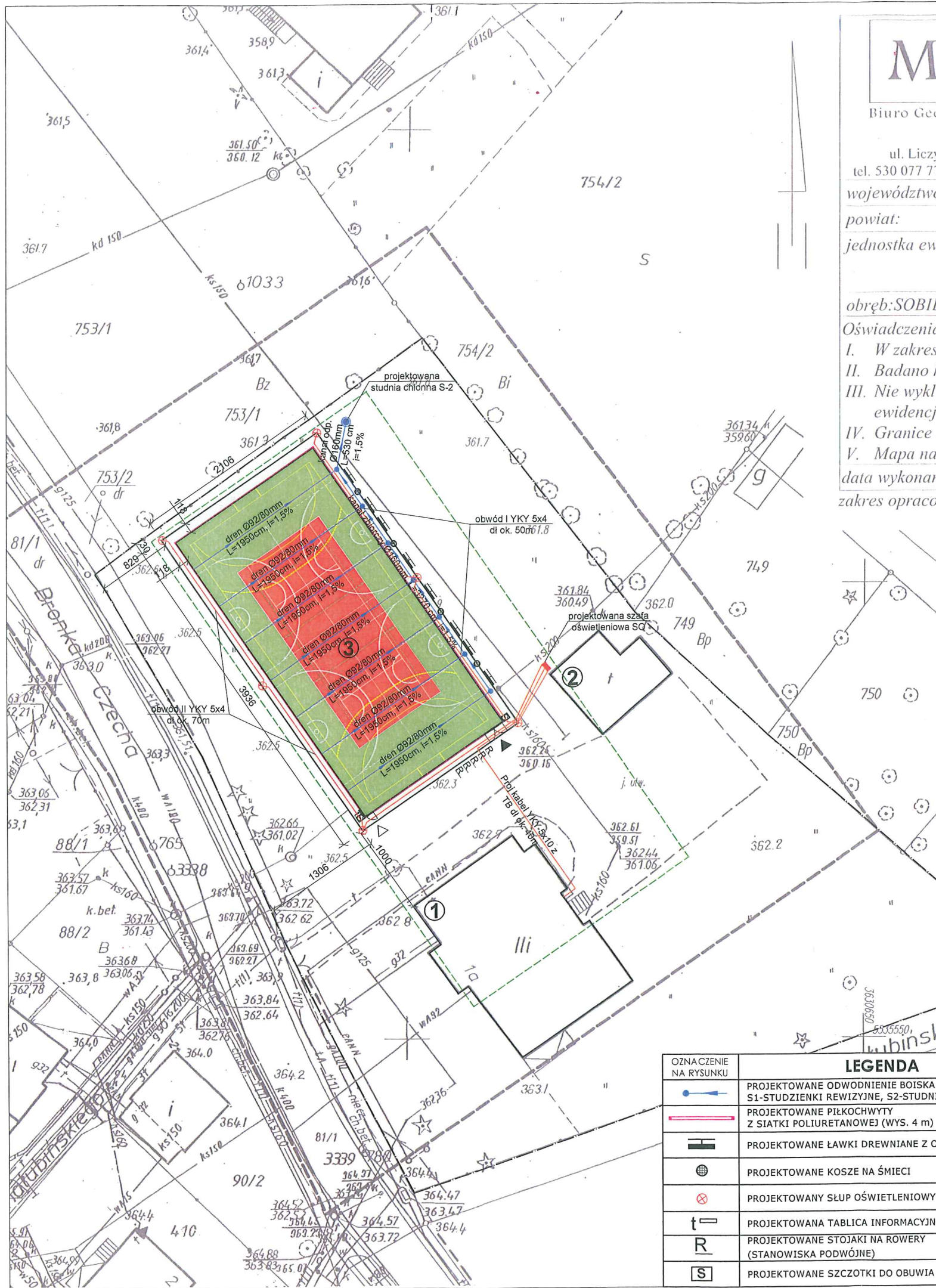
### Załącznik do protokołu nr: 641/16

Dotyczy: 271/2016 - PZT - Budowa boiska do gry w tenisa wraz z oświetleniem i elementami małej architektury przy ul. Bronka Czecha w Jeleniej Górze.

1. W obrębie opracowania jest zaewidencjonowana infrastruktura administrowana i eksploatowana przez ORANGE POLSKA S.A., dla której brak zbliżeń i skrzyżowań z projektowaną siecią.
2. W przypadku odkrycia, w trakcie robót ziemnych, urządzeń nienaniesionych na przedłożonym planie sytuacyjnym, należy je zabezpieczyć i powiadomić użytkownika: Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury we Wrocławiu, ul. Długa 60, 58-309 Wałbrzych; tel. 74 842 52 28 oraz inspektora nadzoru.

Marek Jawornicki  
  
Wydział Ewidencji i Zarządzania  
Danymi o Infrastrukturze Wrocław





Biuro Geodezyjno- Kartograficzne  
Bartłomiej Deres  
ul. Liczyrzepy 6a, 58-564 Sosnówka  
tel. 530 077 778, e-mail.biuro@geodezjamapa.pl

Mapa do celów projektowych  
Pochodna mapy zasadniczej w skali 1:1000  
skala 1:500

województwo:	dolnośląskie	układ wsp. płaskich	65/4
powiat:	m. Jelenia Góra	układ wsp. wysokościowych	Kronstadt
jednostka ewidencyjna:	m. Jelenia Góra	numer sekcji	461.412.2513
		numer ewidencyjny zgłoszenia	G_D.6640.487.2016
obręb:SOBIESZÓW - II	działka: 752		

Oświadczenia:  
I. W zakresie opracowania nie występują projektowane sieci.  
II. Badano księgę wieczystą - brak obciążeń gruntowych.  
III. Nie wyklucza się istnienia niewykananego na niniejszej mapie uzbrojenia podziemnego, które nie było zgłoszone do ewidencji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych.  
IV. Granice zgodne są ze stanem ewidencji gruntów.  
V. Mapa nadaje się do celów projektowych.

data wykonania mapy:	26.07.2016 r.	data pomiaru:	21.07.2016 r.
zakres opracowania:	-----		

inż. Krzysztof Wenda  
Geodeta Uprawniony do świadczenia Usług  
Geodezyjnych i Kartograficznych  
59-400 Jawor ul. Witosa 10/21  
Świadectwo Nr 10197 z dnia 16.11.90 r.  
wydane przez Min. Gosp. Przestrz. i Budow.

Przewidywana wartość kosztów:  
11.08.2016  
Z up. PREZIDENTA MIASTA  
Marta Malinowska  
PRZEDSIĘWZIENIA


PREZIDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY  
Na posiedzeniu/W drodze komunikacji elektronicznej dokonano  
koordynacji usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu:  
EN  
(wykazanie istniejących i projektowanych sieci uzbrojenia terenu)  
G-D. 6630-271/DA6 Z up. PREZIDENTA MIASTA  
(znak sprawy)  
Jelenia Góra, dnia 08.08.2016  
Sławomir Tecza  
(Przewidywana wartość kosztów)

OZNACZENIE NA RYSUNKU	LEGENDA	OZNACZENIE NA RYSUNKU	LEGENDA
	PROJEKTOWANE ODWODNIENIE BOISKA S1-STUDZIENKI REWIZYJNE, S2-STUDNIA CHŁONNA		GRANICA OPRACOWANIA (OBSZAR ODDZIAŁYWANIA)
	PROJEKTOWANE PIŁKOCZYTY Z SIATKI POLIURETANOWEJ (WYS. 4 m)		GRANICA DZIAŁKI
	PROJEKTOWANE ŁAWKI DREWNIANE Z OPARCIEM		ISTNIEJĄCY BUDYNEK SZKOŁY
	PROJEKTOWANE KOSZE NA ŚMIECI		ISTNIEJĄCY BUDYNEK GOSPODARCZY
	PROJEKTOWANY SŁUP OŚWIETLIOWY Z OPRAWĄ LED		PROJEKTOWANE BOISKO DO TENISA (NAWIERZCHNIA ZE SZTUCZNEJ TRAWY)
	PROJEKTOWANA TABLICA INFORMACYJNA		PROJEKTOWANE WEJŚCIE NA BOISKO
	PROJEKTOWANE STOJAKI NA ROWERY (STANOWISKA PODWÓJNE)		PROJEKTOWANY WJAZD NA BOISKO
	PROJEKTOWANE SZCZOTKI DO OBUWIA		PROJEKTOWANA NAWIERZCHNIA Z KOSTKI BRUKOWEJ



Aforma studio  
**PRACOWNIA  
PROJEKTOWA**  
Aneta Grzeszczyk

Aforma studio Pracownia Projektowa  
**Aneta Grzeszczyk**  
59-700 Bolesławiec, ul. Zabobrze 16a;  
tel. 511 297 708, 505 865 404  
aformastudio@gmail.com, www.aformastudio.pl

PROJEKT BUDOWALANY				
TEMAT		Budowa boiska do gry w tenisa wraz z oświetleniem i elementami małej architektury		
LOKALIZACJA		Jelenia Góra - Sobieszów ul. Bronisława Czecha 1A działka nr 752; obręb 0013 Sobieszów; AM-20		
INWESTOR		Miasto Jelenia Góra Pl. Ratuszowy 58 58-500 Jelenia Góra		
TYTUŁ RYSUNKU		Uzgodnienie ZUDP		
Funkcja	Imię i Nazwisko		Nr upr.	Podpis
Branża	ARCHITEKTURA			
Projektant	mgr inż. arch. Aneta Grzeszczyk		43/DSOKK/2014	
Asystent	mgr inż. arch. Katarzyna Mirosław		-	
Branża	KONSTRUKCJA			
Projektant	mgr inż. Józef Szybiński		286/DOŚ/14	
Branża	INSTALACJE ELEKTRYCZNE			
Projektant	mgr inż. Ryszard Wiatr		10/98/JG	
Skala	Data	Faza	Branża	Nr rys.
1:500	08.2016r.	PB	-	ZUD 1